

澳門理工學院二零一四財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Instituto Politécnico de Macau, para o ano económico de 2014

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 名稱 Designação | 金額 Montante |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------|
| | | 收入 Receitas | |
| | | 資本收入 Receitas de capital | |
| | 13-00-00-00 | 其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i> | |
| | 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores | |
| | 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos autónomos | 6,247,512.71 |
| | | 總收入 <i>Total das receitas</i> | 6,247,512.71 |
| | | 開支 Despesas | |
| | | 經常開支 Despesas correntes | |
| | 05-00-00-00-00 | 其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i> | |
| | 05-04-00-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 3-02-1 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 6,247,512.71 |
| | | 總開支 <i>Total das despesas</i> | 6,247,512.71 |

二零一四年三月二十四日於澳門理工學院理事會——院長：
李向玉——副院長：殷磊——秘書長：陳偉翔——財政局代表：
張祖強

O Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau, aos 24 de Março de 2014. — O Presidente, *Lei Heong Iok*. — A Vice-Presidente, *Yin Lei*. — O Secretário-geral, *Chan Wai Cheong*. — O Representante da DSF, *Chang Tou Keong Michel*.

第 132/2014 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准科學技術發展基金二零一四財政年度第一補充預算，金

Despacho do Chefe do Executivo n.º 132/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, relativo ao ano

額為\$50,066,159.55（澳門幣伍仟零陸萬陸仟壹佰伍拾玖元伍角伍分），該預算為本批示的組成部份。

二零一四年五月二十一日

económico de 2014, no montante de \$ 50 066 159,55 (cinquenta milhões e sessenta e seis mil, cento e cinquenta e nove patacas e cinquenta e cinco avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

21 de Maio de 2014.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

科學技術發展基金二零一四財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, para o ano económico de 2014

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 名稱 Designação | 金額 Montante |
|------------------------------------|------------------------------------|--|----------------|
| | | 收入 Receitas | |
| | | 資本收入 Receitas de capital | |
| | 13-00-00-00 | 其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i> | |
| | 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 Salvos de anos económicos anteriores | |
| | 13-01-00-02 | 自治機構 Organismos autónomos | 50,066,159.55 |
| | | 總收入 <i>Total das receitas</i> | 50,066,159.55 |
| | | 開支 Despesas | |
| | | 經常開支 Despesas correntes | |
| | 05-00-00-00-00 | 其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i> | |
| | 05-04-00-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 8-01-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 50,066,159.55 |
| | | 總開支 <i>Total das despesas</i> | 50,066,159.55 |

二零一四年三月七日於科學技術發展基金——行政委員會——主席：唐志堅——委員：陳允熙

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 7 de Março de 2014. — O Conselho de Administração. — O Presidente, *Tong Chi Kin*. — O Membro, *Chan Wan Hei*.